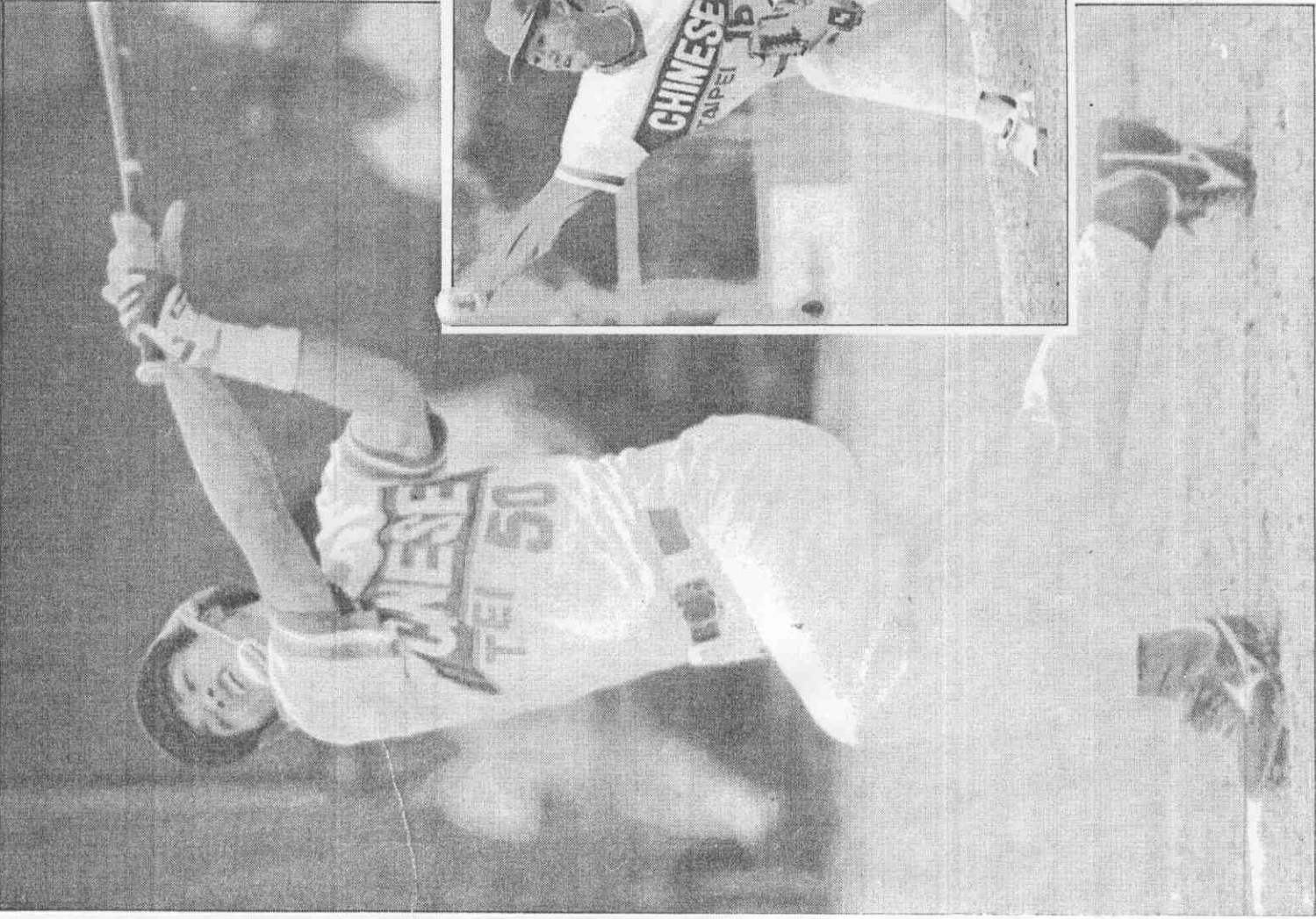


《亞洲青棒賽》

# 中華還以顏色 勝日本



↑亞洲青棒賽中華隊陳致遠在第四局擊出全壘打打開僵局，成為擊敗日本隊的勝利打者。特派記者 張福興／澳洲里斯摩傳真

## 許銘傑完投 陳致遠全壘打 4:1 奏捷

特派記者 張文雄／澳洲里斯摩州日專電

中華隊今天將土用命，許銘傑完投全場只被擊出四支零星安打，終場中華隊以4:1擊敗日本隊，中華、日本戰績同為三勝一敗。

許銘傑再創紀錄，成為亞洲青棒賽第一位擊敗日本隊的投手；陳致遠也創下紀錄，成為亞洲青棒賽第一位從日本隊手中擊出全壘打的球員。

這是許銘傑繼對澳洲隊後第二場完投，陳致遠也是繼對澳洲隊後，再擊出全壘打，且這兩支全壘打同樣是左外野方向。巧的是有許銘傑完投及陳致遠擊出全壘打的比賽，中華隊都獲勝。

中華隊在台北時間卅一日中午十二時三十分將再出戰澳洲隊。陳致遠表示，日本隊的投手控球比較好，要投什麼樣的球就一定能投到預定的位置，他是看準了日本投手岡崎的慢速曲球打的。陳致遠認為全壘打可遇不可求，士氣大振。

此役，兩隊在前三局都未能展開攻勢，中華隊對日本隊先發岡崎的慢速球不能適應，到四局上才由陳致遠的全壘打攻得一分取得領先，而四局下許銘傑成功化解日本隊得分危機，更使得全隊士氣大振。

他只是盡力而為而已。來澳洲時還病恹恹的李健志，昨天也是看準日本投手吉年的球路而締造全壘打。感冒還沒好的許閔胤今天上場擊出三支安打，中華隊全場擊出七支安打。



↑亞洲青棒賽中華隊許銘傑昨天完投九局，只被日本隊擊出四支安打，成為勝利投手。特派記者 張福興／澳洲里斯摩傳真



↑亞洲青棒賽中華隊游擊手陳致遠在第二局將日本隊宮川觸殺出局。特派記者 張福興／澳洲里斯摩傳真

七局上，李健志因對方三壘手失誤上壘，許閔胤安打兩人攻佔一、三壘，許志豪獲四壞保送，無人出局中華隊佔滿壘。日本隊換投為吉年，中華隊代打賴玠豪高飛犧牲得第二分，吳佳榮再擊出安打，中華隊得第三分。

八局上李健志擊出全壘打，中華隊取得四分的領先，九局下，日本隊一人出局，丸井內野安打，福留左外野二壘安打，日本隊攻下全場唯一的一分。

日本隊一日兩戰，先是敗給中華隊，再以9:2擊敗澳洲隊，福留在對澳洲隊時擊出日本隊的第一支全壘打。